

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 30 (1912)
Heft: 156

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 15.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Abonnements:
Schweiz Jährlich Fr. 6
2^{te} Semester 8
Ausland: Zuschlag des Porto
Es kann nur bei der Post
abonniert werden
Preis einzelner Nummern 15 Cts.

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Abonnements:
Suisse: un an . . . fr. 6
2^e semestre 8
Etranger: Plus frais de port
On s'abonne exclusivement
aux offices postaux
Prix du numéro 15 cts.

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

Er erscheint 1—2 mal täglich ausgenommen Sonn- und Feiertage	Redaktion und Administration im Eidgenössischen Handelsdepartement	Rédaction et Administration au Département fédéral du commerce	Paraît 1 à 2 fois par jour les dimanches et jours de fête exceptés
Annoncen-Regie: HAASENSTEIN & VOGLER Insertionspreis: 25 Cts. die fünfzeilige Petitzelle (für das Ausland 35 Cts.)		Régie des annonces: HAASENSTEIN & VOGLER Prix d'insertion: 25 cts. la ligne (pour l'étranger 35 cts.)	

Diese Nummer umfasst acht Seiten — Ce numéro renferme huit pages

Inhalt — Sommaire

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Rechtsdomille. — Domiciles juridiques. — Handelsregister. — Registre du commerce. — Güterregister. — Registre des régimes matrimoniaux. — Bilanzen von Versicherungsgesellschaften. — Bilans de compagnies d'assurances. — Aussenhandel (Italien im I. Quartal. — Amerikanische Baumwollzölle. — Schweizerische Hypothekenbank. — Metallmarkt. — Betriebseröffnung der elektrischen Schmalspurbahn Lugano-Ponte Tresa. — Vereinigte Staaten. — Etats-Unis de l'Amérique du Nord. — Brasilien. — Brésil.

Amtlicher Teil — Partie officielle

Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

Auf gestelltes Gesuch der Centralschweiz. Hypothekenbank in Luzern, namens L. Meyer, Reiden, als Titelleigentümer, wird, weil abhanden gekommen und vermisst, anmit zur Vorweisung aufgerufen: Depotschein Nr. 169 der Centralschweiz. Hypothekenbank in Luzern, vom 6. Mai 1910, lautend auf den Inhaber, betragend Fr. 750.
Der allfällige Inhaber dieses Depotscheines wird daher aufgefordert, denselben binnen drei Jahren, vom Tage der ersten Bekanntmachung an gerechnet, dem Gerichtspräsidenten von Luzern vorzulegen, widrigenfalls die Amortisation ausgesprochen wird. (W 138*)
Luzern, den 15. Juni 1912.

Der Gerichtspräsident: **J. Burri.**

Die unterm 25. November 1911 als vermisst ausgeschriebenene Zettel als:
1) Nr. 27522 im Betrage von Fr. 1000, à 100 Rp., mit Fr. 14,000 Vorgang, zahlbar Zettelabend 1889, neuzinsig, d. d. 20. März 1878, unterm 13. Mai 1896, binterschrieben als zahlbar bei Handwechsell.
2) Nr. 27523 ursprünglich im Betrage von Fr. 2000, à 100 Rp., mit Fr. 15,000 Vorgang, zahlbar Zettelabend 1887 und 1888, neuzinsig, d. d. 20. März 1878, unterm 14. Oktober 1887 reduziert auf Fr. 1000, unterm 13. Mai 1796 binterschrieben als zahlbar Fr. 500 am 13. Oktober 1903 und Fr. 500 am 13. Oktober 1904.
3) Nr. 27524 im Betrage von Fr. 1000, à 100 Rp., ursprünglich mit Fr. 17,000 Vorgang, zahlbar Zettelabend 1886, neuzinsig, d. d. 20. März 1878, unterm 13. Mai 1896 auf Fr. 16,000 Vorgang, gestellt und binterschrieben als zahlbar Fr. 500 am 13. Oktober 1901 und Fr. 500 am 13. Oktober 1902, haftend auf der Weid Nr. 22/22, «Klepfenleugang», Bezirk Schwende.
4) Nr. 10503 im Betrage von Fr. 210, à 100 Rp., mit Fr. 1060 Vorgang, unaufkündbar, landrechtzinsig, 2 liegende Zinse, d. d. 8. Oktober 1748, haftend auf der Heimat Nr. 188/156, «Schlepför», auf dem Berg, Bezirk Schwende.
5) Nr. 26960 im Betrage von Fr. 500, à 100 Rp., mit Fr. 32,500 Vorgang, zahlbar bei Ableben der Witwe Eugster, neuzinsig, d. d. 16. Juli 1877, haftend auf der Heimat Nr. 264/220, «Tänisbubes», in Schwarzenegg, Bezirk Rüte.
6) Nr. 27585 im Betrage von Fr. 750, à 100 Rp., mit Fr. 14,860 Vorgang, zahlbar bei Ableben der Kreditörin, Witwe Franziska Inanen, geb. Wild, neuzinsig, d. d. 3. April 1878, haftend auf der Heimat Nr. 305/256, «Ferjon» genannt, Bezirk Rüte, wurden heute von der Standeskommission als ungültig erklärt. (W 143*)
Appenzell, den 15. Juni 1912.

Die Landeskanzlei.

Es wird vermisst: Obligation Nr. 047 der Allg. aargauischen Ersparnis-kasse Filiale Muri, per Fr. 1000, d. d. 15. Oktober 1911. Diese Obligation lautet auf den Inhaber und ist mit Coupons Nr. 1 bis 14 versehen.
Der allfällige Inhaber dieses Werttitels wird hiemit aufgefordert, denselben innert 3 Jahren, von heute ab, dem Bezirksgericht Muri vorzulegen, widrigenfalls die Amortisation ausgesprochen würde. (W 147*)
Muri, den 18. Juni 1912.

Der Gerichtspräsident: **Nietlispaach.**
Der Gerichtsschreiber: **Dr. H. Höchli.**

Das Obergericht des Kantons Baselland bat mit Beschluss vom 14. Juni 1912, dem Gesuche des Ernst Bürgin-Schaub, Hotel Greif, in Bozen, um Amortisation der von der Leipziger Lebensversicherungsgesellschaft auf Gegenseitigkeit zu seinen gunsten ausgestellten Lebensversicherungspolice Nr. 210402, nachdem die Urkunde innert der angesetzten Frist bis 23. Mai 1912 nicht zum Vorschein gekommen ist, entsprochen und die Urkunde kraftlos erklärt. (W 148)
Liestal, den 19. Juni 1912.

Obergerichtskanzlei Baselland.

Zweites Aufgebot
Es werden vermisst die Talons folgender Aktien der Basellandschaftlichen Hypothekbank:
Talons der Aktien Nr. 30, 450—451, 1371, 1836, 2823—2824, 2601 bis 2604, 3634—3638, 4668—4669, 4679—4684, 6104, 6107—6114, 7404, 9323 bis 9334, 9340, 9707, 9766—9775, 10494—10515, 12335—12352, 18199—18215.
An don oder die allfälligen Inhaber der obgenannten Urkunden ergeht anmit die Aufforderung, solche binnen 3 Jahren, vom Tage der ersten Bekanntmachung im Schweiz. Handelsamtsblatt (24. Mai 1911) an gerechnet,

der Obergerichtskanzlei Baselland in Liestal vorzulegen, widrigenfalls dieselben kraftlos erklärt würden. (W 140)
Liestal, den 19. Juni 1912.

Obergerichtskanzlei Baselland.

Ensuite d'ordonnance de ce jour, sommation est faite au détenteur inconnu du carnet de dépôt n^o 1233 du 15 novembre 1911, du capital de fr. 150, faisant en faveur de Madame veuve Marie Jorand contre la Caisse d'épargne, de la ville de Fribourg, d'avoir à le produire au greffe du tribunal de la Sarine, à Fribourg, dans le délai de 3 mois, dès la première publication, faute de quoi l'annulation en sera prononcée.
Fribourg, le 10 juin 1912.

(W 130*)

Le président: **M. Berset.**

Le président du tribunal du district de Lansanne.
A vous le détenteur inconnu des titres suivants qui ont été votés:
A. 1 coupon n^o 26 d'une obligation de fr. 1000, Caisse hypothécaire vaudoise, 3% % emprunt 1899, série C, n^o 6123.
B. 2 coupons dividende n^o 7, actions n^o 699 et 1229.
C. 2 coupons dividende n^o 6 et 7, action n^o 772, Forces de Jonx et Orbe, payables à la Banque cantonale vaudoise.
D. 7 coupons dividende n^o 74, Caisse hypothécaire, émission de 1878, actions n^o 13102 à 13105 et 13109 à 13111.
E. 1 coupon dividende n^o 5, Feuille d'avis et Imprimeries réunies de Lansanne, n^o 390, payable Banque d'escompte et de dépôts.
F. 5 coupons dividende n^o 12, Anbert, Grenier, actions n^o 1501, 1502, 1503, 1506 et 1507, payables Banque Tissot, Monféron et Guye et Banque d'escompte et de dépôts. (W 146)
A l'instance de Frédéric Hinguenin, ingénieur, à Vallorbe, sommation vous est faite de produire ces titres dans le délai de trois ans au greffe du tribunal, que je préside, faute de quoi l'annulation en sera prononcée.
Lansanne, le 18 juin 1912.

Le président: **Paul Meylan.**

Deuxième publication

Par prononcé du 17 juin 1912, il est ordonné au détenteur inconnu des coupons n^o 12 et 13 de l'action, au porteur, n^o 94 de la Société anonyme de l'Usine électrique des Clées, à Yverdon, d'avoir à les produire et de les déposer au greffe du tribunal du district d'Yverdon, dans le délai de trois ans, à dater de la première publication du présent avis. Faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (W 144*)
Président du tribunal d'Yverdon.

Nous, président du tribunal civil du district de La Chaux-de-Fonds, agissant en conformité des art. 791 et suivants du Code fédéral des Obligations, sommons le ou les détenteurs inconnus des deux lettres de change, créées à Meggen le 2 avril 1912 et payables le 15 août 1912 à la Banque Perret & Cie., à La Chaux-de-Fonds, à l'ordre de Scherer & Bübler S. A., à Meggen, l'une de quatre mille deux cent seize francs et trente centimes (fr. 4216.30), l'autre de quatre mille cinq cent trente-sept francs et quatre-vingts centimes (fr. 4537.80), toutes deux acceptées par le tiré, Madame veuve Jules Froidevaux, négociante en vins, à La Chaux-de-Fonds, d'avoir à déposer ces titres au greffe du tribunal de La Chaux-de-Fonds dans un délai de trois mois, dès le 15 août 1912.
A défaut de productions dans ce délai, l'annulation de ces titres sera prononcée.

Donné pour être publié trois fois dans la Feuille officielle suisse du commerce. (W 133*)
La Chaux-de-Fonds, le 12 juin 1912.

Le président du tribunal: **E. Tissot.**
Le greffier: **H. Hoffmann.**

Nous, président du tribunal civil du district de La Chaux-de-Fonds, agissant en conformité des art. 791 et suivants du Code fédéral des Obligations, sommons le détenteur inconnu de la lettre de change n^o 2969, créée à Rolle le 6 avril 1912 et payable le 5 juillet 1912 à la Banque Perret & Cie., à La Chaux-de-Fonds, par deux mille quatre cent trente-six francs nonante-cinq centimes (fr. 2436.95), à l'ordre de Gygi, Schenk & Cie., à Rolle, acceptée par le tiré, Madame veuve Jules Froidevaux, négociante en vins, à La Chaux-de-Fonds, d'avoir à déposer ce titre au greffe du tribunal de La Chaux-de-Fonds, dans un délai de trois mois, dès le 5 juillet 1912.
A défaut de production dans ce délai, l'annulation de ce titre sera prononcée.

Donné pour être publié trois fois dans la Feuille officielle suisse du commerce. (W 139*)
La Chaux-de-Fonds, le 14 juin 1912.

Le président du tribunal: **E. Tissot.**
Le greffier: **A. Monnier, subst.**

Tribunal de première instance de Genève

Par jugement du 17 juin 1912 le tribunal de première instance de Genève a prononcé l'annulation d'une cédule de la Caisse hypothécaire de Genève, portant le n^o 3964, au capital de fr. 5000, à l'échéance du 29 septembre 1911, munie de ses coupons. (W 145)
Damarest, greffier.

Rechtsdomizile — Domiciles juridiques — Domicilio legale

Allgemeine Spiegelglas-Versicherungs-Gesellschaft, alte Mannheimer in Berlin

Generalagentur und Rechtsdomizil für Basel-Stadt werden verzeigt bei Herrn K. Thommen, Basel, Spalenring Nr. 80, anstatt wie bisher bei Herrn Moritz Ruckhaeberle in Basel. (D 34)

Zürich I, den 17. Juni 1912.

Allgemeine Spiegelglas-Versicherungs-Gesellschaft, alte Mannheimer.

Direktion für die Schweiz: H. von Claparède-Crola.

„CONCORDIA“, Cölnische Lebensversicherungs-Gesellschaft, Cöln a. Rh.

Zum Rechtsdomizilsträger für den Kanton Aargau wurde Herr Kilian Zumsteg, Friedensrichter in Wil, ernannt. (D 35)

Neuchâtel, den 17. Juni 1912.

Die General-Representanz für die Schweiz:
Teuscher & Artigue.

LA NATIONALE

Compagnie anonyme d'assurance contre l'incendie et les explosions, à Paris

La Nationale, Compagnie anonyme d'assurance contre l'incendie et les explosions au capital de dix millions (dont 2,500,000 versés), siège social à Paris, rue Laffitte n° 17, a fait élection de domicile juridique pour le Canton du Tessin, chez Monsieur Emilio Marazzi, son représentant à Lugano. (D 31)

Genève, le 12 juin 1912.

Les mandataires généraux:
de Westerweller, Rigot & Dumont.

Handelsregister — Registre du commerce — Registro di commercio

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Zürich — Zurich — Zurigo

Bankkommission. — 1912. 17. Juni. Hugo Tibor, von Budapest, in Zürich I, und Emil Bors, von Pécs (Ungarn), in Zürich V, haben unter der Firma Tibor & Co. in Zürich I eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 15. Juni 1912 ihren Anfang nahm. Bankkommission. Neumühlequai 12.

Immobilienverkehr. — 17. Juni. Inhaberin der Firma A. Renk-Fischer in Zürich IV ist Alwine Renk, geb. Fischer, von Adelhausen (Baden), in Zürich IV. Immobilienverkehr. Thurwiesenstrasse 8. Die Firma erteilt Prokura an den Ehemann der Inhaberin Rudolf Renk-Fischer. Vom 1. Juli 1912 hinweg befindet sich Domizil, Wohnort und Geschäftslokal in Zürich III, Uetliberg, Villa Bella Vista.

17. Juni. Bank für Handel und Industrie in Zürich (S. H. A. B. Nr. 120 vom 9. Mai 1912, pag. 841). Das Geschäftslokal dieser Aktiengesellschaft befindet sich nun Bahnhofstrasse 39, Zürich I.

Spezereien, Glaswaren, etc. — 17. Juni. Die Firma W. Weber-Stucki in Rütli (S. H. A. B. Nr. 115 vom 14. Dezember 1887, pag. 944), Spezerei-, Glas- und Steingutwaren, ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

Agenturen. — 17. Juni. Die Firma Rud. Senn & Co. in Zürich I (S. H. A. B. Nr. 115 vom 3. Mai 1912, pag. 801), unbeschränkt haftender Gesellschafter: Rudolf Senn, Kommanditäre: Alfred Steiner und Alfred Wildhaber, ist infolge Auflösung dieser Kommanditgesellschaft erloschen.

Plazid Stierli, in Zürich V, und Josef Stierli, in Thalwil, beide von Muri (Aargau), haben unter der Firma Stierli & Co. in Zürich I eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 15. Juni 1912 ihren Anfang nahm und die Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Rud. Senn & Co.» übernimmt. Unbeschränkt haftender Gesellschafter ist Plazid Stierli und Kommanditär ist Josef Stierli, mit dem Betrage von Fr. 2000 (zweitausend Franken). Agenturen. Rämistrasse 33.

17. Juni. Landw. Gemeindeverein Marthalen in Marthalen (S. H. A. B. Nr. 197 vom 7. Mai 1906, pag. 785). Gustav Corrodi und Jakob Wipf sind aus dem Vorstand dieser Genossenschaft ausgetreten, deren Unterschriften sind erloschen. An ihre Stellen wurden gewählt: Heinrich Nägeli-Hofmann, bisher Vizepräsident, als Präsident; Theodor Ehrensperger, bisher Beisitzer, als Vizepräsident; Eilhelm Ritter, als Aktuar, und Georg Nägeli, als Beisitzer: alle in Marthalen. Präsident oder Vizepräsident führen kollektiv mit dem Aktuar und der Verwalter (wie bisher Heinrich Ritter) durch Einzelzeichnung rechtsverbindliche Unterschrift.

17. Juni. Einkaufsgenossenschaft der Bäckermeister von Zürich in Zürich (S. H. A. B. Nr. 189 vom 21. Juli 1910, pag. 1325). In ihrer Generalversammlung vom 17. April 1912 haben die Mitglieder eine Revision ihrer Statuten beschlossen, wonach den bisher publizierten Bestimmungen gegenüber als Änderungen zu konstatieren sind: Die Genossenschaft bezweckt den gemeinsamen Einkauf von Berufsmaterial wie Mehl, Butter, Eier, Zucker, etc. Mitglieder der Genossenschaft können nur Bäckermeister werden, welche gleichzeitig Mitglieder des Vereins der Bäckermeister von Zürich oder einer Sektion des kantonal-zürcherischen Bäckermeisterverbandes sind und in bürgerlichen Ehren und Rechten stehen. Mit dem Austritt als Mitglied einer Sektion erlischt auch die Mitgliedschaft zur Genossenschaft, wobei alle Ansprüche an die letztere verloren gehen. Der Austritt aus der Genossenschaft kann nur auf Ende eines Geschäftsjahres nach vorausgegangenem, schriftlicher dreimonatlicher Kündigung geschehen oder bei Aufgabe des Geschäftes sofort. Er erfolgt ferner infolge Konkurses, durch Tod und Ausschluss. Jedes Mitglied hat vor Bezug irgendwelcher Artikel von der Genossenschaft die entsprechende Deckung bei der Bank zu leisten, sofern dasselbe nicht grössere Beträge in Konto-Korrent angelegt hat. Mitglieder, welche in ihren Bezügen den Betrag von Fr. 5000 nicht erreichen, werden für die Verwaltungs- und Unkosten entsprechend höher belastet. Die Geschäftsleitung besteht aus Präsident, Vizepräsident, Aktuar, Quästor und drei Beisitzern. Der Präsident oder der Vizepräsident führen kollektiv mit dem Aktuar oder dem Sekretär (letzterer ausserhalb der Geschäftsleitung) die rechtsverbindliche Unterschrift. Casimir Biber und Albert Hummel sind aus der Geschäftsleitung ausgetreten. Der erstere ist als Sekretär ernannt. Als Aktuar fungiert Engelhart Hauser. Als Beisitzer wurden neu gewählt: Emil Stocker, in Zürich IV, und Christian Haug, in Zürich I. Geschäftslokal: Bellerivestrasse 24, Zürich V.

17. Juni. Unter der Firma Verband schweizerischer Schreibmaschinen-Händler (Syndicat suisse des Représentants de Machines à écrire) hat sich mit Sitz in Zürich am 23. April 1912 eine Genossenschaft gebildet, welche den Zweck hat, die Missstände, die sich in der Schreibmaschinenbranche eingeschlichen haben, zu beseitigen, geordnete Verkaufs- und Eintauschpreise und Bedingungen zu schaffen, das Ansehen der Branche zu heben und die Berufsinteressen im allgemeinen zu wahren. Jeder in der Schweiz ansässige Schreibmaschinenhändler kann Mitglied des Verbandes werden. Der Eintritt erfolgt auf schriftliche Anmeldung hin durch Aufnahmebeschluss des Vorstandes, event. der Generalversammlung, und der Austritt freiwillig durch schriftliche, mindestens dreimonatliche Kündigung hin auf Schluss des Geschäftsjahres (15. Mai), Ausschluss und Hinschied des Genossenschafters. Ausgetretene und ausgeschlossene Mitglieder verlieren jeden Anspruch an das Genossenschaftsvermögen. Der Beitrag eines jeden Mitgliedes beträgt für das erste Geschäftsjahr Fr. 50. Ueber einen eventuell weiter nötig werdenden Beitrag, sowie über die folgenden Jahresbeiträge beschliesst jeweils die Generalversammlung. Ist eine Schreibmaschinenfirma durch mehrere Mitglieder (Associés oder bevollmächtigte Angestellte) im Verbands vertreten, so zählt nur eine dieser Personen den Mitgliederbeitrag. Als Sicherstellung für eventuelle Konventionalstrafen bezahlt jedes Mitglied, resp. jeder Hauptvertreter, den unverzinsbaren Betrag von Fr. 500, jeder Untervertreter Fr. 200, in die Verbandskasse. Ausgetretene oder ausgeschlossene Mitglieder wird die einbezahlte Kautionssumme, nach Abzug event. vor dem Austritt oder Ausschluss auferlegter Konventionalstrafen zurückbezahlt. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet lediglich das Genossenschaftsvermögen; jede persönliche Haftbarkeit der einzelnen Genossenschafter hierfür ist ausgeschlossen. Die Organe der Genossenschaft sind: Die Generalversammlung, der Vorstand von 5 Mitgliedern und die Kontrollstelle. Der Vorstand vertritt die Genossenschaft nach aussen, und es führen der Präsident oder der Vizepräsident je kollektiv mit einem der weiteren Vorstandsmitglieder die rechtsverbindliche Unterschrift. Der Vorstand besteht aus: Georg Hammerberger, von Zürich, in Zürich I, Präsident; Anton Waltisbühl, von Bremgarten (Aargau), in Zürich I, Vizepräsident; Hermann Moos, von Uster, in Zürich I, Sekretär; César Muggli, von Winterthur, in Zürich II, Kassier, und Ernst Voegeli, von Oberdiesbach (Bern), in Zürich IV, Beisitzer. Geschäftslokal: Fraumünsterstrasse 13, Zürich I.

17. Juni. Konsumverein Richterswil in Richterswil (S. H. A. B. Nr. 254 vom 11. Oktober 1909, pag. 1713). Die Statuten dieser Genossenschaft sind in den Generalversammlungen vom 11. September 1910 und 23. April 1911 revidiert worden. Den bisher publizierten Bestimmungen gegenüber sind folgende Änderungen zu konstatieren: Zweck der Genossenschaft ist, ihren Mitgliedern Lebensmittel und sonstige Bedarfsartikel zu möglichst billigen Preisen abzugeben. Mitglied der Genossenschaft kann jede gut beleumdete, volljährige Person werden. Aufnahmesuche sind zu handen des Vorstandes dem Präsidenten oder Verwalter einzureichen. Das Eintrittsgeld beträgt Fr. 3. Der Austritt erfolgt durch schriftliche Erklärung an den Präsidenten oder Verwalter. Die Mitgliedschaft vererbt sich auf den überlebenden Ehegatten und die Kinder, solange solche einen eigenen Haushalt führen. Das jeweilige Guthaben eines Mitgliedes ist, solange es mit dem Gewinnanteil Fr. 30 nicht übersteigt, bis zum Austritte unaufkündbar. Die Organe der Genossenschaft sind: Die Generalversammlung, der Vorstand von 5 Mitgliedern, die Rechnungsprüfungskommission und der Verwalter. Der Vorstand vertritt die Genossenschaft nach aussen, und es führen der Präsident oder der Vizepräsident je mit dem Aktuar kollektiv, und der Verwalter einzeln die rechtsverbindliche Unterschrift. Gottlieb Bär-Ringger, David Hefti und Albert Bollmann sind aus dem Vorstand ausgetreten. Als Aktuar wurde neu gewählt: Heinrich Buoler-Strickler, von Schwyz, in Richterswil. Als Verwalter ist ernannt worden: Gottlieb Bär-Ringger, in Richterswil (bisher Vorstandsmitglied).

17. Juni. Feuerbestattungs-Verein Winterthur und Umgebung in Winterthur (S. H. A. B. Nr. 441 vom 11. November 1905, pag. 1762). Job. Heinrich Hofmann, Lehrer, ist infolge Todes aus dem Vorstände dieser Genossenschaft ausgeschieden. An seine Stelle wurde als Aktuar gewählt: Dr. Oskar Huber, Stadtrat (bisher Beisitzer). Hermann Müller, Zivilstandsbeamter, ist als Quästor zurückgetreten, dessen Unterschrift ist damit erloschen; er verbleibt indessen als Beisitzer und Feuerbestattungskommissär im Vorstand. Als Quästor wurde neu gewählt: Jakob Gloor, Stadtkassier, von Schöftland (Aargau), in Winterthur. Der Präsident oder der Vizepräsident führen kollektiv mit dem Aktuar oder dem Quästor rechtsverbindliche Unterschrift.

17. Juni. Sennereigenossenschaft Bachs in Bachs (S. H. A. B. Nr. 121 vom 10. Mai 1907, pag. 837). In der Generalversammlung vom 24. März 1912 wurden die Statuten dieser Genossenschaft revidiert, wonach der bisherigen Publikation gegenüber als Änderungen zu konstatieren sind: Die Firma lautet Milchgenossenschaft Bachs. Das Betriebskapital besteht aus Fr. 6000 und ist eingeteilt in 50 Anteilscheine zu Fr. 120. Die Anteilscheine sind in vierteljährlichen Raten von Fr. 5 einzubezahlen. Neueintretende Mitglieder haben ein durch den Vorstand festzusetzendes Eintrittsgeld zu entrichten. Jakob Wirth, Arnold Traber und Jakob Köchli sind aus dem Vorstand ausgetreten. An deren Stellen wurden gewählt: Jakob Matzinger, als Präsident; Fritz Hirt, als Aktuar, und Johann Frei, als Beisitzer; alle von und in Bachs.

Landwirtschaft. — 17. Juni. Die Firma M. Klingler-Widmer in Zürich IV (S. H. A. B. Nr. 251 vom 1. Oktober 1910, pag. 1707), Landwirtschaft, ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

18. Juni. Schweizerische Kreditanstalt in Zürich I (S. H. A. B. Nr. 101 vom 20. April 1912, pag. 701). Der Verwaltungsrat dieser Aktiengesellschaft erteilt Kollektivprokura an Hermann Arthur Zollinger, von und in Zürich, in dem Sinne, dass der Genannte befugt ist, je gemeinsam mit einem Mitgliede der Direktion oder mit einem andern Unterschriftsberechtigten zu unterzeichnen.

18. Juni. Nachfolgende zwei Firmen werden infolge Konkurses von Amteswegen gelöscht:

Baugeschäft. — Schuler & Ammann in Zürich I (S. H. A. B. Nr. 258 vom 10. Oktober 1910, pag. 1753), Baugeschäft, Kollektivgesellschaft: Josef Schuler und Anton Ammann.

Gas- und Wasserinstallationen, etc. — Hediger & Cie. in Zürich IV (S. H. A. B. Nr. 155 vom 22. Juni 1911, pag. 1077), unbeschränkt haftender Gesellschafter: Albert Hediger-Bätschi, Kommanditär und Prokurist; Matthias Schmitt, Installationsgeschäft für Gas-, Wasser- und sanitäre Anlagen.

Vertretungen. — 18. Juni. Inhaber der Firma Herm. Schneebeli in Zürich II ist Hermann Schneebeli, von Affoltern a. A., in Zürich II. Vertretungen. Bleicherweg 28.

Baumwoll-, Leinen- und Wollwaren. — 18. Juni. Inhaber der Firma R. Jeuch-Brenner in Zürich IV ist Richard Jeuch-Brenner, von Baden (Aargau), in Zürich IV. Baumwoll-, Leinen- und Wollwaren an gros. Bolleystrasse 16.

Bern — Berne — Berna

Bureau Bern

1912. 17. Juni. Die Firma **Adolf Haldimann, Hôtel Schmieden** in Bern (S. H. A. B. Nr. 19 vom 17. Januar 1902, pag. 73), ist infolge Aufgahs des Geschäftes erloschen.

17. Juni. Die Firma **A. Hostettler, Baumeister** in Bern (S. H. A. B. Nr. 522 vom 20. Dezember 1906, pag. 2085), ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an «Ad. Hostettlers Wwe.»

Baugeschäft. — Inhaberin der Firma **Ad. Hostettlers Wwe.** in Bern ist **Emma Hostettler, geb. Gerber**, von Wahlern, wohnhaft in Bern. Baugeschäft. Weissenbüblweg 31. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «A. Hostettler, Baumeister».

Bureau Büren

Spezereiwaren und Holzhandlung. — 17. Juni. Die Firma **Alexander Hirzel, Spezereiwaren und Holzhandlung**, in Diessbach bei Büren (S. H. A. B. vom 20. Juni 1883), wird wegen Wegzugs des Inhabers von Amteswegen gelöscht.

17. Juni. Die **Küsergenossenschaft Scheuenberg** mit Sitz in Scheuenberg, Gemeinde Wengi (S. H. A. B. Nr. 180 vom 17. Juli 1908, pag. 1290) hat in ihrer Versammlung vom 20. April 1912 gewählt: Zum Präsidenten: **Jakob Peter**, alle **Hosner**, Landwirt in Scheuenberg, in Ersetzung des bisherigen **Gottfried Gygi**; zum Vizepräsidenten und Kassier: **Friedrich Mauerhofer**, Landwirt auf der Unten Fluh, Gemeinde Grossaffoltern, in Ersetzung des bisherigen **Friedrich Peter**; als Beisitzer: **Johann Gygi**, Landwirt in Scheuenberg, in Ersetzung des bisherigen **Gottfried Marti**.

Bureau de Montier

Rectification. Il y a eu oubli de quelques mots dans la rédaction de l'extrait de l'inscription du 27 mai 1912, relativement à l'«Association agricole de Courrendlin». La publication parue dans la F. o. s. du c. du 30 mai 1912, n° 136, page 970; devait avoir la teneur suivante: L'Association agricole de Courrendlin, ayant pour but la favorisation et le développement de l'agriculture, avec siège à Courrendlin (F. o. s. du c. du 21 septembre 1910, n° 242, page 1651), a, dans ses assemblées des 20 août et 24 septembre 1911, élu: **Jean Rihs**, propriétaire, à Courrendlin, anciennement vice-président, en qualité de président de la direction; **Robert Blaser**, agriculteur, au Violat, près Courrendlin, secrétaire-caissier; **Fritz Wuttrich**, agriculteur, à Courrendlin, anciennement membre de la direction, vice-président, et **Charles Siegenthaler**, anbergiste, Florentin Eschmann, agriculteur; tous deux domiciliés à Courrendlin, membres de la direction, en remplacement de **Joseph Cortat** et **Marc Fromaigeat**, démissionnaires. L'association est valablement engagée vis-à-vis des tiers, par la signature collective du président ou du vice-président et du secrétaire.

17. Juni. **François Fromaigeat**, membre du conseil d'administration de la Société de fromagerie de Courrendlin, société anonyme, avec siège à Courrendlin (F. o. s. du c. du 24 juin 1892, page 577), étant décédé, il est remplacé par **Oswald Fromaigeat**, de Courrendlin et y domicilié, qui en qualité de secrétaire engage la société, en signant collectivement avec le président **Jean Rihs**.

Luzern — Lucerne — Lucerna

1912. 13. Juni. Die Firma **F. Brunck, Englische Apotheke** in Luzern (S. H. A. B. Nr. 13 vom 5. Februar 1883, pag. 90), ist infolge Verkaufs des Geschäftes und Verzichtes des Inhabers erloschen.

13. Juni. Inhaber der Firma **„The“ English Pharmacy Lisibach succ. F. Brunck** in Luzern ist **Karl Josef Lisibach**, von Meggen, in Luzern. Apotheke. Alpenstrasse 7. Filiale: Haldenstrasse 23.

Gasthaus und Weinhandel. — 14. Juni. Die Firma **Jean Zimmermann, Weinhandlung und Gasthausbetrieb**, in Emmenbrücke, Gde. Emmen (S. H. A. B. Nr. 386 vom 11. Oktober 1904, pag. 1542), ist infolge Verkaufs des Geschäftes und Verzichtes des Inhabers erloschen.

15. Juni. In der Firma **Chemische Industrie A. G. Luzern** mit Sitz in Luzern (S. H. A. B. Nr. 309 vom 14. Dezember 1909, pag. 2058, und dortige Verweisung) ist die **an Emil Korner** (S. H. A. B. Nr. 283 vom 14. Juli 1904, pag. 1126) erteilte Einzelprokura erloschen.

Oelimport, etc. etc. — 15. Juni. Inhaber der Firma **Emil Korner** in Luzern ist **Emil Korner**, von Willisau, in Luzern. Oelimport, Fette und chemisch-technische Produkte en gros und Vertretungen. Horwerstrasse 23.

17. Juni. **Volksbank Willisau, Aktiengesellschaft** mit Sitz in Willisau (S. H. A. B. Nr. 365 vom 4. September 1906, pag. 1457). Die Kollektivunterschriftsberechtigungen des Verwaltungsratspräsidenten **Emil Kneubühler** und des bisherigen Verwalters **Alfred Gut** sind erloschen. Von dem am 12. März 1910 stattgefundenen ordentlichen Generalversammlung wurde als Verwaltungsratspräsident gewählt: **Heinrich Graf**, welcher schon bisher als Aktuar unterschreibsberechtigtes Verwaltungsratsmitglied war. Neu in den Verwaltungsrat gewählt wurde **Adolf Bühler**, von Grosswangen, in Willisau; derselbe wurde zum Aktuar ernannt und ihm Kollektivunterschrift mit einem der übrigen Zeichnungsberechtigten verliehen. An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 23. Dezember 1911 wurde zum Verwalter mit Kollektivunterschriftsberechtigung gewählt: **Jean Furrer**, von Kriens, in Willisau.

17. Juni. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **«Volksbank Willisau»** mit Sitz in Willisau (eingetragen im Handelsregister des Kantons Luzern am 28. August 1906 und publiziert im S. H. A. B. Nr. 365 vom 4. September 1906, pag. 1457) hat am 1. März 1908 in Grosswangen eine Zweigniederlassung errichtet, unter der Firma **Volksbank Willisau, Filiale Grosswangen**. Für die Zweigniederlassung bestehen keine besonderen statutarischen Bestimmungen. Das Aktienkapital beträgt Fr. 120,000 (hundertzwanzigtausend Franken) und ist eingeteilt in 240 auf den Namen lautende Aktien von je Fr. 500, welche voll einbezahlt sind. Unterschreibsberechtigt für die Filiale ist ein Verwalter, zurzeit **Gottfried Krummeacher**, von Escholzmatt, in Grosswangen, welcher mit einem Mitgliede des Verwaltungsrates kollektiv die verbindliche Unterschrift führt. Mitglieder des Verwaltungsrates sind: Präsident: **Heinrich Graf**, von Triengen, in Willisau; Vizepräsident: **Sebastian Kilchmann**, von und in Ettiswil; Aktuar: **Adolf Bühler**, von Grosswangen, in Willisau. Weitere Mitglieder sind: **Anton Walbert**, von Willisau-Stadt, in Willisau-Land; **Johann Wüest**, von und in Grosswangen; **Franz Meyer**, von und in Grosswangen, und **Alois Frey**, von und in Menzau.

Schwyz — Schwyz — Svitto

1912. 13. Juni. Unter der Firma **Viehzüchtergenossenschaft Sennrüti** hat sich unterm 9. November 1911 mit Sitz in **Welleran**, eine Genossenschaft gebildet zur Förderung der Braunviehzucht. Mitglied der Genossen-

schaft kann mit Zustimmung von $\frac{2}{3}$ sämtlicher Mitglieder jeder Landwirt werden, der eigenen Rechtes ist und die Statuten unterschreibt und einen auf seinen Namen lautenden Anteilschein erwirbt. Wer der Genossenschaft beitreten will, hat eine Einkaufsgebühr zu entrichten, welche sich nach dem Genossenschaftsvermögen richtet und von der Hauptversammlung festgesetzt wird. Solange die Auflösung der Genossenschaft nicht beschlossen ist, kann der Austritt auf Ende des Geschäftsjahres (31. Dezember) nach vorausgegangener dreimonatlicher, schriftlicher Anzeige an den Vorstand erklärt werden. Austrittende haben als Antrittsgeld dasjenige Treffnis zu leisten, welches dem Betrage eines allfälligen Passivüberschusses, geteilt durch die Zahl der Genossenschafter, gleichkommt. Sofern der Vermögensbestand es erlaubt, kann die Hauptversammlung beschliessen, dem Austrittenden den einbezahlten Anteilscheinbetrag zurückzuerstatten. Durch den Tod eines Genossenschafers gehen Rechte und Pflichten auf einen zu bezeichnenden Erben über, sofern kein Verzicht geleistet wird. Beim Ausschluss eines Genossenschafers gelten die gleichen Bestimmungen wie beim freiwilligen Austritt. Die ausgetretenen und ausgeschlossenen Mitglieder verlieren jeden Anspruch auf das Genossenschaftsvermögen. Das zum Betriebe nötige Kapital soll beschafft werden: Durch Lösung von Anteilscheinen von Fr. 10, durch die Eiuschreibgebühren (Fr. 2 per Stück Vieh), durch die Sprungelder, durch die Staatsbeiträge, sowie durch die Jahresbeiträge und allfällig zu erbeubende Anleihen. Die Jahresbeiträge werden vom Vorstande festgesetzt. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet nur das Vermögen derselben; die persönliche Haftung der selben ist ausgeschlossen. Die Organe der Genossenschaft sind: Die Hauptversammlung, der Vorstand, die Rechnungsprüfungskommission, die Expertenkommision und der Zuchtbuchführer. Die Unterschrift führen kollektiv der Präsident und der Aktuar. Der Vorstand besteht aus: **F. Wyss**, in Sennrüti, **Wollera**, Präsident; **Emil Bachmann**, in Hütten, Kassier, und **Karl Styger**, in Schindellegi, Aktuar.

Freiburg — Fribourg — Friborg

Bureau de Bulle (district de la Gruyère)

Distillerie de gentiane. — 1912. 17. Juni. Le chef de la maison **F. Currat**, à Grandvillard, est **François Currat**, feu **Joseph**, originaire de Grandvillard, y domicilié. Distillerie de gentiane. Au village.

Epicèrie, mercerie, etc. — 17. Juni. Le chef de la maison **Remy Auguste**, à Bellegarde, est **Auguste Remy**, fils de **Joseph**, originaire de Charnay, domicilié à Bellegarde. Epicèrie, mercerie, débit de pain. A la Villette.

Boulangerie, epicèrie. — 17. Juni. Le chef de la maison **Fracheboud Martin**, à Cerniat, est **Martin Fracheboud**, fils d'**Antonin**, originaire de Lessoc, domicilié à Cerniat. Boulangerie, epicèrie. Au village.

Pinte et epicèrie. — 17. Juni. Le chef de la maison **Marie Comba**, à Albeuve, est **Marie Comba**, feu **Joseph**, originaire d'Albeuve, y domiciliée. Exploitation de la Pinte de Lys et epicèrie. Aux Scierues.

Bureau de Fribourg

Epicèrie. — 18. Juni. La maison **Marianne Schneuwly**, epicèrie, à Fribourg (F. o. s. du c. du 25 juillet 1888), est radiée ensuite de renouciation de son chef.

Boucherie, etc. — 18. Juni. La maison **J. Baechler**, boncherie, charcuterie, à Fribourg (F. o. s. du c. 1906, n° 3), est radiée d'office ensuite de faillite de son chef.

Solothurn — Solente — Soletta

Bureau Olten

Haushaltungsartikel. — 1912. 17. Juni. Die Firma **W. Morath-Stürnemann** in Aaran (S. H. A. B. Nr. 96 vom 11. April 1910, pag. 654) hat ihre Zweigniederlassung in Olten infolge Verkaufs aufgegeben. Die Firma ist daher in Olten erloschen.

Haushaltungsartikel. — 17. Juni. Inhaber der Firma **R. Holderegger** in Olten ist **Robert Holderegger**, von Gais (Appenzell), wohnhaft in Olten. Spezialgeschäft in Haushaltungsartikeln.

Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

Manufakturwaren, Anstaltungsgeschäft. — 1912. 18. Juni. In die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Winzeler & Ott** in Schaffhansen (S. H. A. B. Nr. 142 vom 6. Juni 1912, pag. 1018), sind eingetreten: **Jakob Winzeler**, **Hermann Winzeler**, **Josef Winzeler** und **Paul Winzeler**, alle vier von Barzheim und wohnhaft in Storzeln (Amt Engen, Baden); die Firma der Gesellschaft ist daher in **Winzeler, Ott & Cie** abgeändert worden.

St. Gallen — St-Gall — San Gallo

Gasthaus. — 1912. 17. Juni. Die Firma **J. Brenn z. Schwefelbad** in Sargans (S. H. A. B. Nr. 14 vom 14. Januar 1904, pag. 53), ist infolge Geschäftsverkaufs erloschen.

Gasthaus. — 17. Juni. Inhaber der Firma **A. Zindel-Kressig, z. Schwefelbad** in Sargans ist **Anton Zindel-Kressig**, von und in Sargans. Gasthaus und Restaurant. Hauptstrasse.

17. Juni. Der **Dramatische Verein St. Gallen** mit Sitz daselbst (S. H. A. B. Nr. 249 vom 18. Juni 1900, pag. 879) ist infolge Auflösung durch Konkurs (Konkurskenntnis des Bezirksgerichtspräsidiums von St. Gallen vom 5. Juni 1912) von Amteswegen gelöscht worden.

17. Juni. **Elektrische Lichtbühne A. G.** mit Hauptsitz in Zürich und Zweigniederlassung in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 146 vom 14. Juni 1911, pag. 1014). Der Verwaltungsrat hat an **Otto Dedereschek**, von Magdeburg, in Zürich IV, Einzelprokura erteilt.

18. Juni. Unter der Firma **Landwirtschaftliche Genossenschaft Kaltbrunn** besteht mit Sitz in **Kaltbrunn** eine Genossenschaft nach Titel 27 des Schweizerischen Obligationenrechtes von unbeschränkter Dauer. Ein direkter Gewinn wird nicht beabsichtigt. Die Statuten datieren vom 11. Februar 1912. Zweck der Genossenschaft ist die Vermittlung genossenschaftlicher Ankaufe landwirtschaftlicher Bedarfsartikel, Abhaltung lehrreicher Vorträge, zeitgemässer Kurse und Ausstellungen. Anmeldungen zum Eintritt sind bei der Kommission zu machen. Jedes Mitglied hat bei der Aufnahme in die Genossenschaft ein Eintrittsgeld von Fr. 1 und jedes Jahr einen Beitrag von Fr. 1 in die Genossenschaftskasse zu entrichten. Der Austritt ist unentgeltlich und kann nur auf Ende November nach erfolgter schriftlicher Abmeldung bei der Kommission stattfinden. Mit dem Austritt erlischt jeder Anspruch auf ein allfälliges Genossenschaftsvermögen. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haften die Mitglieder persönlich und solidarisch. Präsident, Kassier und Aktuar führen die rechtsverbindliche Unterschrift kollektiv je zu zweien. Die Organe der Genossenschaft sind: a. die Hauptversammlung; b. die Kommission; c. die Rechnungscommission. Die Bekanntmachungen der Genossenschaft erfolgen im «Gasterländer-

Anzeiger». Die Kommission besteht gegenwärtig aus folgenden Mitgliedern: Josef Jud, Präsident; Antou Föh, Kirnen, Kassier; Alois Zingg, Hafaecker, Aktuar; Alois Zabner, Greten, und Johann Steiner, Feld; alle in Kaltrunn.

Aargau — Argovie — Argovia

Bezirk Aarau

1912. 17. Juni. Die Genossenschaft unter der Firma **Consum-Verein Erlinsbach** in Erlinsbach, Hauptstz in Niedererlinsbach (Solothurn) (S. H. A. B. 1911, pag. 1240) hat ihren Vorstand wie folgt bestellt: Präsident ist Arnold Binz, in Niedererlinsbach (Solothurn); Vizepräsident ist Karl Hüller, Mechaniker in Erlinsbach (Aargau); I. Aktuar ist Gottlieb von Däniken, in Obererlinsbach (Solothurn); II. Aktuar ist Emil von Ars, in Niedererlinsbach (Solothurn); Verwalter ist Eduard Frey, in Niedererlinsbach (Solothurn); Beisitzer sind: Wilhelm Schnyder, in Niedererlinsbach (Solothurn); Jakob Mühlmann, in Niedererlinsbach (Solothurn); August Müller, in Erlinsbach (Aargau); Josef Wittmer, Philipp, in Niedererlinsbach (Solothurn), und Fritz Schmid-Wernli, in Erlinsbach (Aargau).

17. Juni. Die Genossenschaft unter der Firma **Laudwirtschaftliche Genossenschaft Küttigen** in Küttigen (S. H. A. B. 1909, pag. 4134) hat sich durch Beschluss der Generalversammlung vom 1. September 1911 aufgelöst. Die Firma ist nach beendigter Liquidation erloschen.

17. Juni. Die Genossenschaft unter der Firma **Buchbindermeister-Verein Aarau** in Aarau (S. H. A. B. 1909, pag. 1446) hat an Stelle von Remigius Sauerländer-Frey zum Präsidenten gewählt: Samuel Wülser, Buchbindermeister, von Bözen, in Aarau, und an Stelle von Samuel Wülser zum Vizepräsidenten und Kassier: Samuel Käser, Buchbindermeister, von Leimiswil (Bern), in Aarau.

Zigarren und Spezereien. — 17. Juni. Die Firma **J. Brand** in Aarau (S. H. A. B. 1895, pag. 359) ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven gehen an nachfolgende Firma über:

Inhaberin der Firma **Witwe Brand** in Aarau ist Witwe Verena Brand, von Bottenwil, in Aarau. Zigarren- und Spezereihandlung. Vordere Vorstadt Nr. 326.

Thurgau — Thurgovie — Thurgovia

Glas, Porzellan, etc. — 1912. 17. Juni. Der Inhaber der Firma **A. Bach-Sibler** in Frauenfeld, August Bach, von Eschenz (S. H. A. B. Nr. 230 vom 30. Mai 1906, pag. 917) ändert seine Firma ab in **A. Bach vorm. J. Sibler**.

Elektrotechnisches Installationsgeschäft. — 17. Juni. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Höhler & Futterknecht** in Kreuzlingen (S. H. A. B. Nr. 295 vom 22. November 1910, pag. 1990) hat sich aufgelöst; die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma **J. Futterknecht**.

Inhaber der Firma **J. Futterknecht** in Kreuzlingen ist Johann Futterknecht, von Mainwangen, wohnhaft in Konstanz (Grossh. Baden), welcher Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Höhler & Futterknecht» übernimmt. Elektrotechn. Installationsgeschäft.

Waadt — Vand — Vaud

Bureau d'Aigle

Fabrique de gypse. — 1912. 17. Juni. La raison **Christian Herren**, à Sallazrière Olon, fabrique de gypse (F. o. s. du c. du 29 mars 1890), est radiée ensuite de remise du commerce.

Bureau d'Echallens

Epicierie, mercerie, cigares, etc. — 17. Juni. Le chef de la maison **Louis Magnenat**, à Echallens, est Louis, fils de Louis-Auguste Magnenat, de Vaulton, demeurant à Echallens. Epicierie, cigares et tabacs, mercerie, faïence, vannerie et chaussures.

Bureau de Lausanne

15. Juni. La raison **Pharmacie Internationale, H. Masset**, pharmacie, à Lausanne (F. o. s. du c. des 9 septembre 1890, 4 juillet 1906 et 5 avril 1910), est radiée ensuite de remise de commerce.

15. Juni. Edmond-Joseph Dersiph, de Saverne (Alsace), et Charles Lichtenthaler, de Strasbourg (Alsace), les deux domiciliés à Lausanne, ont constitué, sous la raison sociale **Pharmacie Internationale, Dersiph & Co.**, une société en nom collectif, ayant son siège à Lausanne et qui commencera le 16 juin 1912. Pharmacie. Place St-François 9, à l'enseigne «The British and American Pharmacy».

15. Juni. Sous la raison sociale **Société Foncière de la Descente Saint Laurent**, il est créé une société anonyme, qui a son siège à Lausanne. Les statuts de la société portent la date du 14 juin 1912. La société a pour but l'acquisition d'immeubles sis au territoire de Lausanne, à la Rue Saint-Laurent, l'aménagement de ces immeubles, leur location, leur vente et tous actes commerciaux et industriels que comportent ces diverses opérations. Sa durée est illimitée. Les publications imposées par les statuts ou par la loi sont faites dans la «Feuille d'avis de Lausanne». Le capital social est de vingt-cinq mille francs, divisé en cinquante actions de cinq cents francs chacune, au porteur, entièrement libérées. La société est représentée vis-à-vis des tiers par la signature d'un seul administrateur. L'administrateur est Louis Piguët, gérant d'immeubles, à Lausanne, Rue du Grand Pont 40.

Charpente et menuiserie. — 17. Juni. La société en nom collectif **Dupont et Reiss**, entreprise de charpente et menuiserie, à Pully (F. o. s. du c. du 26 avril 1911), est dissoute; cette raison sociale est en conséquence radiée.

Léon Dupont, de Vevey et Puidoux, domicilié à Pully, a repris, sous la raison **L. Dupont**, à Pully, la suite des affaires, ainsi que l'actif et le passif de la société «Dupont et Reiss». Entreprise de charpente et menuiserie.

Fabrique de machines, etc. — 17. Juni. La maison **J. Bobst**, à Lausanne (F. o. s. du c. des 10 janvier 1893, 9 mai 1904 et 22 mars 1906), fait inscrire que son genre d'industrie actuel est: Fabrique de machines, ateliers de réparations et matériel pour l'industrie graphique (Maschinenfabrik, Reparaturwerkstätte und Fachgeschäft für das graphische Gewerbe).

Hôtel-pension. — 17. Juni. La raison **M. M. Lambert**, exploitation d'un hôtel-pension, à Lausanne (F. o. s. du c. du 24 janvier 1910), est radiée ensuite de remise du commerce.

Fournitures pour bureaux, etc. — 18. Juni. Le chef de la maison **E. Dietrich**, à Lausanne, est Ernest Dietrich, de Champion (Bern), domicilié à Lausanne. Fournitures pour bureaux et représentations diverses. Place St-Laurent 24.

18. Juni. Sous la raison **Société Immobilière de la Brasserie du Musée**, il a été créé par statuts du 17 juin 1912, une société anonyme, dont le siège est à Lausanne. La société, constituée pour une durée indéterminée, a pour objet l'achat de l'immeuble de la Brasserie du Musée, à Lausanne, son exploitation, sa vente, et, cas échéant, toutes opérations d'achat, de vente ou d'échange d'immeubles. Le capital social est fixé à

la somme de cinquante mille francs, divisé en cent actions de cinq cents francs chacune, au porteur. Les publications émanant de la société se font dans la «Feuille des avis officiels du canton de Vaud». La société est administrée par un conseil d'administration d'un à trois membres, élu pour trois ans parmi les actionnaires. Elle est engagée vis-à-vis des tiers par la signature de deux administrateurs. Pour la première période triennale, le conseil d'administration est composé d'Auguste Chapuis, chef de section; Louis Moulin, négociant, et Gabriel Muller, agent d'affaires patenté, tous trois domiciliés à Lausanne. Bureau de la société: Rue Neuve 13.

Bureau de Moudon

17. Juni. Dans son assemblée générale du 8 mai 1912, la Société de la fromagerie de Dompierre, société coopérative dont le siège est à Dompierre (F. o. s. du c. du 22 juin 1883, page 744), a nommé président du comité de direction: Jean-Alfred Corthésy, à Dompierre, et confirmé Emile Besson, au dit lieu, en qualité de secrétaire.

Marchand de bétail. — 17. Juni. La raison **Eugène Ogay**, à Lovatens, marchand de bétail (F. o. s. du c. du 16 septembre 1909, page 1582), est radiée pour cause d'insuffisance d'affaires, art. 13, dernier alinéa du règlement.

17. Juni. La Société de tir **Les Armes Réunies de Lucens**, association dont le siège est à Lucens (F. o. s. du c. du 6 septembre 1911, page 1492), a, dans son assemblée générale du 27 février 1912, nommé président de la direction: Robert Zaugg, et secrétaire: Théophile Tanner, les deux à Lucens, lesquels possèdent conjointement la signature sociale.

17. Juni. La Société fédérale de gymnastique, Section de Lucens, association ayant son siège à Lucens (F. o. s. du c. du 9 août 1911, page 1370), a appelé aux fonctions de président: Charles Loude, et a désigné en qualité de secrétaire: Ernest, fils de Louis Charbonney, les deux à Lucens, lesquels possèdent collectivement la signature sociale.

Bureau d'Orbe

17. Juni. La Société de Fromagerie N° 2 de Ballaigues, société coopérative, à Ballaigues (F. o. s. du c. du 19 janvier 1898, n° 16, page 66), fait inscrire que dans ses séances des 25 juin 1909/25 avril 1912, elle a composé son comité des personnes suivantes: Président: Benjamin Richard; vice-président: Ulysse Bourgeois; secrétaire: Charles Jaquet; tous à Ballaigues. Le président a la signature sociale.

Bureau de Vevey

Hôtel. — 15. Juni. La raison **J. A. Neubrand**, à Montreux (Le Châtelard), Grand Hôtel et Continental (F. o. s. du c. du 17 octobre 1902, n° 374), est radiée ensuite de remise de commerce à la maison «Hugo Eulenstein», au même lieu.

Hôtel. — 15. Juni. Le chef de la maison **Hugo Eulenstein**, à Montreux (Le Châtelard), est Oswald-Arnold-Hugo, fils de Jules Eulenstein, de Hammerstedt près Weimar (Grand-Duché de Saxe-Weimar, Allemagne), domicilié à Montreux (Le Châtelard). Exploitation du Grand Hôtel Continental et Majestic, à Montreux, Grand'Rue n° 97.

Entreprise de bâtiments, etc. — 17. Juni. La raison **Lindenmeyer et Cie**, à Vevey, entreprise de bâtiments et travaux publics (F. o. s. du c. du 18 janvier 1904, n° 19, page 74), société en commandite, est radiée ensuite de liquidation de la société et de remise de commerce à l'associé Emile, fils de Jules Lindenmeyer, à Vevey.

Entreprise de bâtiments, etc. — 17. Juni. Le chef de la maison **Lindenmeyer**, à Vevey, est Emile, fils de Jules Lindenmeyer, de Chevroux, domicilié à Vevey. Entreprise de bâtiments et travaux publics. Rue Louis-Meyer 15.

Neuchâtel — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de Boudry

Pierres précieuses, etc. etc. — 1912. 18. Juni. Samuel-Lucien Burri, fils de Fritz, de Täuffelen (Berne), domicilié à Corcelles, et Ludvig-Otto Gyax, fils de Jean, comptable, de Seeberg (Berne), domicilié à Colombier, ont constitué, à Corcelles (Neuchâtel), sous la raison sociale **S. Burri et Cie.**, une société en nom collectif, ayant commencé le 1^{er} juin 1912. Achat et vente de pierres précieuses, le taillage de ces pierres, le sertissage et l'exécution de tous travaux d'art, pour la joaillerie et l'horlogerie finie. Avenue Frédéric Soguel n° 7.

Genève — Genève — Genève

1912. 17. Juni. La Société Immobilière de la Rue Diday, société anonyme, ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 6 mars 1911, page 362), a, dans son assemblée générale du 7 juin 1912, modifié ses statuts en ce sens que le but de la société est d'acquérir un immeuble sis à Genève, Rues Diday 12, de Hollande 13 et Bovy-Lysberg. Les statuts ont, en outre, été modifiés sur d'autres points non soumis à la publication.

Charcuterie. — 17. Juni. La raison **L. Durafour**, aux Eaux-Vives (F. o. s. du c. du 23 février 1888, page 186), est radiée ensuite de remise de commerce.

La maison est continuée, depuis le 1^{er} juin 1912, avec reprise de l'actif et du passif, par le fils du précédent, **Henri-Marc Durafour**, de Genève, domicilié aux Eaux-Vives, sous la raison **Henri Durafour**, aux Eaux-Vives. Charcuterie. 15, Rue des Eaux-Vives.

17. Juni. La Chambre syndicale des Entrepreneurs de Plâtrerie, Peinture, Décoration et Enseigne du Canton de Genève, association, ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 3 février 1905, page 182), a renouvelé son comité. Le président est Léon Dominjoud; le secrétaire: Francis Chaut; et le trésorier: Albert Fischer; tous à Genève. L'association est engagée par la signature collective du président, du secrétaire et du trésorier.

17. Juni. Aux termes d'acte reçu par M^e Pierre Carteret, notaire, à Genève, le 8 juin 1912, il a été constitué, sous la dénomination de Société Immobilière de Construction Italienne, une société anonyme, qui a son siège à Vernier. Elle a pour objet l'achat de terrains dans le canton de Genève, la construction de maisons locatives, la possession, l'exploitation et la vente de ces immeubles. Sa durée est indéterminée. Le capital social est fixé à la somme de dix mille francs (fr. 10,000), divisé en 40 actions de fr. 250 chacune, au porteur. Les convocations et publications émanant de la société auront lieu par la voie de la «Feuille d'avis officielle du canton de Genève». La société est administrée par un conseil d'administration, composé d'un à trois membres, élus pour trois ans. Elle est engagée vis-à-vis des tiers par la signature de la majorité des membres du conseil d'administration. Le premier conseil d'administration est composé, pour la première période triennale, des suivants: Antoine Cerutti, couvreur, demeurant à Genève, et Charles Bordini, maçon, demeurant aux Eaux-Vives.

17. Juni. Aux termes d'acte reçu par M^e Pierre Carteret, notaire, à Genève, le 8 juin 1912, il a été constitué, sous la dénomination de Société

Immobilière Renée, une société anonyme, qui a son siège à Vernier. Elle a pour objet l'achat de terrains dans le canton de Genève, la construction de maisons locatives, la possession, l'exploitation et la revente de ces immeubles. Sa durée est indéterminée. Le capital social est fixé à la somme de dix mille francs (fr. 10,000), divisé en 40 actions de fr. 250 chacune, au porteur. Les convocations et publications émanant de la société auront lieu par la voie de la «Feuille d'avis officielle du canton de Genève». La société est administrée par un conseil d'administration, composé d'un à trois membres, élus pour trois ans. Elle est engagée vis-à-vis des tiers par la signature de la majorité des membres du conseil d'administration. Le premier conseil d'administration est composé, pour la première période triennale, des suivants: Antoine Cerutti, couvreur, demeurant à Genève, et Charles Bordini, maçon, demeurant aux Eaux-Vives.

Güterrechtsregister — Registre des régimes matrimoniaux — Registro dei beni matrimoniali

Bern — Berne — Berna

Bureau Laupen

1912. 18. Juni. Durch Ehevertrag vom 28. Dezember 1911 mit Erneuerung vom 27. April 1912 und vormundschaftlicher Genehmigung vom gleichen Tage hat der im Handelsregister von Laupen eingetragene Firmeninhaber **Gottfr. Ruedi**, Baumelster im Strassacker, Gemeinde Mühleberg (S. H. A. B. Nr. 54 vom 14. Februar 1900, pag. 219) mit seiner Ehefrau **Marie**, geb. Herren, Gütergemeinschaft vereinbart.

PATRIA, Schweizerische Lebensversicherungs-Gesellschaft auf Gegenseitigkeit
vorm. Schweizerische Sterbe- und Alterskasse

Bilanz auf 31. Dezember 1911

Aktiva		Passiva	
Fr.	Ct.	Fr.	Ct.
39,463	30	17,202,835	—
1,897	77	777,331	—
20,748,872	48	13,749	55
76,000	—	351,349	—
367,565	50	31,005	—
446,846	—	7,663	—
		3,266,772	50
21,650,645	05	21,650,645	05

Basel, den 11. Juni 1912.

PATRIA, Schweizerische Lebensversicherungs-Gesellschaft auf Gegenseitigkeit,
vormals Schweizerische Sterbe- und Alterskasse.

Der Vorsteher: **H. Kinkelin**.

Der Direktor: **Ed. Meyer**.

Schweizerische National-Versicherungs-Gesellschaft in Basel

Bilanz am 31. Dezember 1911

Aktiva		Passiva	
Fr.	Ct.	Fr.	Ct.
4,000,000	—	5,000,000	—
17,348	09		
6,271,460	50	766,825	97
57,690	90	200,000	—
1,486,589	36	55,000	—
882,829	04	2,130,957	95
570,074	04	82,515	58
150,000	—		
		150,240	—
		23,640	65
		2,152,617	63
		2,511,316	83
		62,877	32
13,135,991	93	13,135,991	93

Basel, den 10. Mai 1912.

Namens des Verwaltungsrates.
Der Präsident: **Dr. Ed. Sulzer-Ziegler**. Der Direktor: **R. Panten**.

L'UNION, Compagnie d'Assurances contre l'Incendie

Balance des écritures au 31 décembre 1911

Actif		Passif	
Fr.	Ct.	Fr.	Ct.
7,500,000	—	10,000,000	—
		3,000,000	—
		10,900,000	—
21,558,172	64	7,650,000	—
4,411,653	88	35,000	—
		206,974	11
		927,188	01
		1,171,890	01
		190,361	15
19,417,531	09		
205,029	35		
61,856	17		
2,608,620	24		
2,077,170	—		
122,290,178	59		
3,799,143	31		
217,461	—		
1,000	—		
22,292	50		
47,499	99		
245,715	69		
		122,290,178	59
		19,417,531	09
		1,000,160	73
		250,498	04
		2,183,370	80
		560,802	75
		345,508	91
		59,914	75
		119,864	60
		1,174,759	69
		35,756.25	—
		1,766,100. —	—
		1,801,856	25
		183,586	95
		934,478	02
184,463,924	45	184,463,924	45

— **Betriebseröffnung der elektrischen Schmalspurbahn Lugano-Ponte Tresa.** Am 5. Juni ist die elektrische, schmalspurige Linie Lugano-Ponte Tresa dem Betriebe übergeben worden. Die Stationen sind für den Personen-, Gepäck-, Tier- und Güterverkehr eingerichtet.

Direkte Personen- und Gepäcktaxen bestehen für den Verkehr mit den Stationen der neuen Linie noch nicht. Den Reisenden sind bis auf weiteres Billette nach Lugano abzugeben und auch das Gepäck und Expressgut ist dorthin abzufertigen. Die Generalabonnements haben auf der neuen Linie keine Gültigkeit.

— **Vereinigte Staaten.** Eine Agenturfirma in Buffalo sucht die Vertretung eines oder mehrerer schweizerischer Fabrikanten. Sie hat sich bis jetzt hauptsächlich mit dem Vertrieb mechanischer und elektrischer Fabrikeinrichtungen befasst, würde aber auch andere gangbare Artikel übernehmen, die Aussicht auf ein regelmäßiges Geschäft bieten. Anfragen vermittelt der Informationsdienst der eidg. Handelsabteilung in Bern.

Brasilien. Schweizerische Exporteure, welche von einem Bericht über den Verkehr mit Brasilien Kenntnis zu nehmen wünschen, werden ersucht, sich an den Informationsdienst der eidg. Handelsabteilung in Bern zu wenden.

Etats-Unis de l'Amérique du Nord. Une maison d'agence de Buffalo désirerait obtenir la représentation d'une ou plusieurs maisons suisses. Elle s'est livrée essentiellement, jusqu'ici, à la vente d'installations mécaniques et électriques pour fabriques, mais se chargerait également de celle d'articles courants, offrant matière à un commerce régulier. S'adresser au service d'informations de la division fédérale du commerce, à Berne.

— **Brésil.** Les exportateurs suisses désirant prendre connaissance d'un rapport relatif à notre commerce avec le Brésil, sont priés de s'adresser à cet effet au service d'informations de la division fédérale du commerce, à Berne.

Annoncen-Regie

HAASENSTEIN & VOGLER

Anzeigen — Annonces

Régie des annonces:

HAASENSTEIN & VOGLER

C. E. NOERPEL, Spedition
Friedrichshafen am Bodensee
Häuser in Rorschach, St. Gallen, Konstanz, Ulm a/D.
Versollungen, Vormerk- und Veredelungs-Verkehre
Lagerung, Sammelverkehre
(722,) Internationale Transporte (1171 G)

Elektrizitätsgesellschaft Baden A.-G.

Die Herren Aktionäre werden hiemit zur

XXII. ordentlichen Generalversammlung
auf den 24. Juni 1912, abends 6 Uhr
in den Sitzungssaal von B. B. & Co.
eingeladen.

Traktanden:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnung, sowie des Berichtes der Rechnungsrevisoren und Beschlussfassung über Verwendung des Jahresgewinnes. (3238 Q) 1717
2. Entlastung der Verwaltung.
3. Neuwahlen für den Verwaltungsrat.
4. Wahl der Rechnungsrevisoren pro 1912.

Baden, 7. Juni 1912.

Der Verwaltungsrat.

Kapital
gesucht

Bedeutendes Unternehmen der Zentralschweiz sucht per sofort von Privatmann

Fr. 30,000

gegen prima hypothekarische Sicherstellung à 5% aufzunehmen. — Gefl. Angebote unter T. 2668 Lx. an Haasenstein & Vogler, Luxern. 1767

Hypothekbank in Winterthur
mit Filiale in Zürich

(Einbezahltes Aktienkapital: Fr. 15 Millionen
Reserven Fr. 2,325,000).

Wir nehmen — so lange Bedarf — Gelder an gegen

4 $\frac{1}{2}$ % Obligationen

3 Jahre fest, nachher beidseitig halbjährlich kündbar.

Kündbare 4% Obligationen unseres Instituts konvertieren wir in 4 $\frac{1}{2}$ % Titel, 3—5 Jahre fest, ohne Berechnung der Zinsdifferenz für die Kündigungsfrist.
(2931Z) 1773 Die Direktion.

Bedeutende Agenturfirma

mit eigenen Filialen in Süd- und Zentralamerika und grossem Reisepersonal wünscht kommissionsweise (Za 3458 g) 1813

Vertretungen

von guten Fabriken zu übernehmen. Erstklassige Referenzen über bisherige Erfolge. Offerten an

Hauptpostfach Nr. 5835, Zürich.

Rappolt & Co., A. G. St. Gallen

Die Herren Aktionäre werden hiemit zur

ordentlichen Generalversammlung

auf Samstag den 29. Juni 1912, vormittags 11 Uhr, ins Geschäftshaus Vadianstrasse 11, eingeladen.

Traktanden:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnung und der Bilanz, sowie des Berichtes der Kontrollstelle, Déchargeerteilung an den Verwaltungsrat.
2. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.

Die Bilanz nebst Gewinn- und Verlustrechnung, sowie der Bericht der Kontrollstelle liegen während 8 Tagen vor der Generalversammlung für die Herren Aktionäre im Geschäftshaus, Vadianstrasse 11, zur Einsicht an.

Die Eintrittskarten können vom 22. Juni an auf unserem Bureau oder auf der Schweizerischen Kreditanstalt St. Gallen und Zürich gegen Anweis über den Aktienbesitz bis spätestens 28. Juni bezogen werden. (2588 G) 1807

St. Gallen, den 15. Juni 1912.

Der Verwaltungsrat.

Vereinigte Konstruktionswerkstätten Nidau & Döttingen A.-G.

Die Herren Aktionäre werden hiemit zur

ordentlichen Generalversammlung

auf Montag, den 1. Juli 1912, nachmittags 2 Uhr
in eines der Sitzungszimmer der Kantonalbank von Bern in Bern
zur Behandlung folgender Traktanden eingeladen:

1. Geschäftsbericht des Verwaltungsrates für das Jahr 1911.
2. Vorlage der Rechnungen.
3. Bericht der Kontrollstelle.
4. Beschlussfassung über Verwendung des Reingewinnes.
5. Verschiedenes.

Die Rechnungen und Berichte liegen vom 25. Juni an im Bureau der Gesellschaft in Nidau zur Einsicht auf. (1409 U) 1829

Nidau, den 17. Juni 1912.

Der Verwaltungsrat.

Société auxiliaire Genevoise des Tramways

Société anonyme ayant son siège à Genève

Aux termes de procès-verbal, dressé le 7 juin 1912, par M^e Cherbuliez, notaire, à Genève, l'assemblée générale extraordinaire de la Société auxiliaire Genevoise des Tramways a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. (3406 X) (1810.)

Les créanciers sont sommés de produire leurs créances au siège social, rue de Hesse, à Genève.

Hotel Walhalla und Terminus A.-G., St. Gallen

Der Coupon Nr. 11 unserer Obligationen, fällig pro 30. Juni 1912 (2642 G) 1843

Fr. 22.50

wird ab heute bei der Toggenburgerbank St. Gallen eingelöst.
St. Gallen, 20. Juni 1912.

Der Verwaltungsrat.

Hotelgenossenschaft zum Goldenen Stern

in Zürich I.

Laut Beschluss der Generalversammlung vom 15. Juni 1912, wird die Dividende für das Geschäftsjahr 1911/12 auf 2% festgesetzt. Der Coupon Nr. 7 wird infolgedessen mit Fr. 10 eingelöst bei Schoop, Reiff & Cie., Bankgeschäft, Bahnhofstrasse 69, Zürich I. (Za 13613) 1848

Der Vorstand.

Weinhandlung
bedeutendes, altes Geschäft der Mittelschweiz, würde einen

Teilhaber

oder Kommanditär mit ca. 50 Mille Franken annehmen. Könnte eventuell auch aktiv für Reisen oder Bureau eintreten. (5148 Y) 1846
Offerten besorgt Sensal Barfuss, Bern.

Métaux vieux
(1468 Z) Fer vieux (762.)
Déchets de caoutchouc
achète à des prix les plus hauts du jour,
Saly Harburger, Zurich
Téléph. 5107 — Josephstr. 22i

Amerik. Buchführung
lehrt gründl. und Unterrichtsbriefe. Erfolg gar. Verl. Sie Gratisprospekt H. Frisch, Bächerexp., Zürich B 15.

Schweizerische Volksbank

gegründet 1869

Altstetten, Basel, Bern, Dachsfelden, Delsberg, Freiburg, St. Gallen, Genf, St. Immer, Lausanne, Montreux, Moutier, Pruntrut, Saignelégier, Thalwil, Tramelan, Uster, Wetzikon, Winterthur, Zürich I & II

Einbezahltes Stammkapital und Reserven Fr. 60,500,000

Wir bringen hiemit in Erinnerung, dass der Monat Juni für den Beitritt neuer Mitglieder in unsere Genossenschaft besonders geeignet ist, da Einzahlungen auf Stammanteile, die bis 30. Juni geleistet werden, vom 1. Juli 1912 an dividendenberechtigt sind. (4816 Y) 1690;

Verpflichtungsscheine, Statuten und Geschäftsberichte können an oben bezeichneten Stellen bezogen werden.

Bern, den 10. Juni 1912.

Die Generaldirektion.

Elektrische Strassenbahn Zürich - Höngg

Ordentliche Generalversammlung

Samstag, 22. Juni, abends 7¹/₂ Uhr
in der „Alten Trotte“, Höngg

Traktandum:

Abnahme der Rechnung und des Geschäftsberichtes pro 1911 und Décharge-Erteilung an die Verwaltung

Die Akten liegen vom 15. Juni an im Betriebsbureau zur Einsicht der Aktionäre, welche ebendasselbst gedruckte Geschäftsberichte, sowie Ausweisarten zum Besuch der Generalversammlung beziehen können. Die Stimmrechtsausweise werden auch unmittelbar vor der Versammlung in der alten Trotte gegen Vorweisung der Titel oder Ausweis über das Eigentumsrecht an solchen, ausgegeben. 1731

Stellvertretung nach § 5 der Statuten gestattet. Zu zahlreichem Besuche ladet geziemend ein.

Der Verwaltungsrat.

OMNIA S. A.

MM. les actionnaires sont convoqués en assemblée générale ordinaire, pour le **jeudi, 27 juin 1912**, à 3¹/₂ heures après-midi, chez MM. Robert Marchand & Cie., place Bel-Air, n° 2.

Ordre du jour: 1° Rapport du conseil d'administration et présentation des comptes au 31 décembre 1911. — 2° Rapport des commissaires-vérificateurs. — 3° Votation sur les conclusions de ces rapports. — 4° Election du conseil d'administration. — 5° Nomination des commissaires-vérificateurs. (15222 X) (1809.)

Genève, le 14 juin 1912.

Le conseil d'administration.

NB. Le bilan et le compte de profits et pertes, ainsi que le rapport des commissaires-vérificateurs sont, dès ce jour, à la disposition de MM. les actionnaires, au bureau ci-dessus.

Pour être représentés à l'assemblée, les actions (ou certificats de dépôt) devront être déposés avant le **24 juin**, au **Banque de Suisse**, rue Pictot, 12, à Genève.

Compagnie du Chemin de fer

AIGLE-LEYSIN

Assemblée générale

Messieurs les actionnaires sont convoqués en assemblée générale pour le **samedi, 22 juin 1912**, à 1¹/₂ h. de l'après-midi, au **Grand Hôtel de Territet**, avec l'ordre du jour suivant:

- 1° Rapports du conseil d'administration et des contrôleurs.
- 2° Approbation des comptes et de la gestion au 31 décembre 1911, décharge au conseil d'administration, ainsi qu'aux contrôleurs.
- 3° Fixation du dividende. (24194 L) (1675)
- 4° Nominations statutaires.
- 5° Propositions individuelles.

Le rapport de gestion, les comptes et le rapport de MM. les contrôleurs sont à la disposition des actionnaires au **bureau de la Compagnie**, à Aigle, à partir du **10 juin 1912**.

Les cartes d'admission à l'assemblée générale sont délivrées jusqu'au **21 juin, à midi**, à la Banque de Montreux, à Montreux, chez MM. Morel, Chavannes, Günther et Cie., à Lausanne, et au Bureau de la Compagnie, à Aigle, sur présentation des actions. La feuille de présence sera dressée dès 12¹/₄ h.

Le conseil d'administration.

NB. — Les titulaires des cartes d'admission à l'assemblée générale auront droit au libre parcours sur tout le réseau pour la journée du **22 juin 1912**.

Ia. Gaskoks

waggonweise billig abzugeben ab Gaswerk Grenchen, Kanton Solothurn. 1817

Aug. Klönne,
Dortmund (Westfalen).

Elektro-Mechanische Reparatur - Werkstätte

Zürich

Burkhard, Hiltbold & Spälti

Hardthurmstrasse 121 Fabrik Orion

Zürich III. Telegramme: Elektromechan.

(3036 Z) Tramhaltestelle Hardstrasse 1847

Reparatur, Umwicklung, Instandstellung, Eleferung, Kauf, Verkauf und Vermietung elektrischer Maschinen, Motoren, Transformatoren etc.

VERRERIES

de

Saint-Prex et Semsales réunies

Société anonyme

Emission nouvelle

selon décision de l'assemblée générale du 13 avril 1912, de (24448 L) (1849)

400 actions à fr. 500 chacune
provisoirement nominatives

devant porter le capital social de fr. 300,000 à fr. 500,000.

Prix d'émission fr. 500

Les versements s'effectueront par cinquièmes au fur et à mesure des besoins. Ces actions nouvelles ne bénéficieront d'un dividende qu'à partir de l'exercice prochain.

La souscription est ouverte du 15 au 30 et.

S'adresser au **Bureau central**, à **Saint-Prex**.

Saint-Prex, le 15 juin 1912.

Le conseil d'administration.

Aargauische Creditanstalt im Aarau

Filialen in Laufenburg und Wohlen
Aktienkapital und Reserven Fr. 8,200,000

Wir nehmen bis auf weiteres Gelder an gegen Ausgabe von 943

4¹/₂ % Obligationen

auf 3-5 Jahre fest, auf den Namen oder Inhaber lautend. Die Inhaber-Titel werden in Stücken von Fr. 500, Fr. 1000 und Fr. 5000 begeben und sind mit Semester-Coupons versehen.

Vom 1. Juni 1912 hinweg verzinsen wir die Guthaben auf unsern

Einlageheften zu 4¹/₄ %

bis auf weiteres und empfehlen uns für die Entgegennahme solcher Gelder bestens.

Reglemente stellen wir franko zu. Unser Institut ist zur Entgegennahme von Mündelgeldern staatlich anerkannt.

Die Direktion.

Stellung In Montreux

findet man am schnellsten und sichersten durch Veröffentlichung des Gesuches in der „Feuille d'avis de Montreux“ und in dem „Journal et Liste des Etrangers de Montreux.“

Besonders empfehlenswerte, weitverbreitete Publikationsorgane der Schweiz

Bern.
Schweiz. Handelsamtsblatt. Bund.
Anzeiger für die Stadt Bern. Intelligenzblatt.
Offizielles Schweiz. Kurzbuch. Schweiz. Conducteur.

Basel.
Basler Nachrichten.

Solothurn.
Solothurner Zeitung.

Luzern.
Vaterland.

Zürich.
Zürcher Post.

Glarus.
Glarner Nachrichten.

Genève.
Journal de Genève. La Suisse. Patrie Suisse.

Lausanne.
Gazette de Lausanne. La Revue. La Petite Revue.

Montreux.
Journal des Etrangers. Feuille d'avis.

Neuchâtel.
Suisse libérale.

Chaux-de-Fonds.
National Suisse. Feuille d'avis. Fédération Horlogère.

Biel.
Express.

Burgdorf.
Burgdorfer Tagblatt.

Delémont.
Démocrate. Der Berner Jura.

Porrentray.
Jura Pays.

St-Imier.
Jura bernois.

Fribourg.
La Liberté. Indépendant.

Ausschliessliche Annoncenannahme
Haasenstein & Vogler